

Safety Tips

RECOMMENDATIONS FOR BUSINESSES & COMMERCIAL PROPERTY MANAGERS:

- It is strongly recommended that property and business owners immediately secure their construction sites, trash dumpsters (including locking all points of access) and outdoor personal property (e.g., tables, chairs, planters, landscaping rocks, loose bricks, etc.) to minimize an object's use to start a fire or be used as a projectile or weapon.
- Pharmacies especially are advised to cover all glass and secure storefronts.

RECOMMENDATIONS FOR RESIDENTS & RESIDENTIAL PROPERTY MANAGERS:

- Please stay inside and use your best judgment should you need to go outside for essential activity (e.g., dog walking, food pick-up, emergency situations, etc.).
- If possible, do not park on the street and encourage your guests to park in garages. If you do need to park on the street, remove all belongings.
- Secure doors behind you as you enter and exit your building do not let non-residents enter the building behind you.
- Secure all garages and loading docks and remove any object around your building perimeter that can be picked up and used for destruction or set on fire (e.g., trash dumpsters)

RECOMMENDATIONS FOR EVERYONE:

- Please ensure that cameras are working and that camera systems are operational. To the extent you are able to safely capture camera and video footage including vehicle license plate numbers that will aid tremendously in assisting MPD with their investigations into any criminal activity or property damage.
- Make use of the following resources for incident reporting and ongoing awareness:
 - **Report Suspicious Activity:** Visit WATCHDC.org
 - **Report Criminal Activity:** Dial 911
 - **Report Property Damage:** Email dcracs@dc.gov
 - **Report Issues in the Public Right of Way:** Dial 311
 - **Sign-Up for Text and/or Email Alerts:** Visit alertdc.dc.gov, this is closer to real time update
 - **Sign-Up for HSEMA Business Emergency Management Operations Center List:** Visit <https://hsema.dc.gov/dcbemoc>

(当館仮訳)

安全対策アドバイス

ビジネス／商業施設管理者向け：

- 工事現場やごみ収集箱，屋外の個人所有物（例：テーブル，椅子，植物，造園岩，レンガ等）は，放火のため，または投石，武器として使用されるリスクを最小化するために，安全措置を至急施す（含：全てのアクセスポイントの施錠）ことを強く推奨。
- 特に薬局は店舗のガラス面はすべて覆い，店頭の安全を確保すること。

住民や住宅物件管理者向け：

- 自宅に待機し，必要不可欠な外出（犬の散歩，食品の持ち帰り，緊急時など）の要否は慎重に検討。
- 可能であれば，路上駐車は避け，来訪者も自宅駐車スペースに駐車してもらう。どうしても路上駐車する必要がある場合は，車内に所有物を残さない。
- （建物や家の）出入りの際には，背後に注意し，非居住者の侵入を防ぐ。
- 倉庫や搬出口はすべて施錠し，建物周囲にある放火や破壊のために悪用され得る物（ごみ収集箱など）を撤去。

全ての人向け：

- 防犯カメラが正常に作動していることを確認してください。あなたに危険が及ばない範囲で撮影された画像・動画（含：車両ナンバープレート）は，DC 警察が犯罪や器物損壊を捜査するにあたり大変有益な情報となります。
- 通報には以下のサイトをご利用ください。
 - 疑わしい行為の通報：iWATCHDC.org（オンライン）
 - 犯罪被害の通報：911（電話）
 - 器物損壊の通報：dcracs@dc.gov（メール）
 - 通行権に関する通報：311（電話）
 - テキスト・メッセージやEメールで最新情報を受け取るために，alertdc.dc.gov に登録してください。
 - 「HSEMA Business Emergency Management Operations Center」に会員登録してください（注：法人の緊急事態対策）。
<https://hsema.dc.gov/dcbemoc>